

Auszüge aus der Gemeinderatssitzung vom 16. Dezember 2024

Anwesend: Malherbe M., *Bürgermeister*, Toussaint A., Krier H. und Reiland M., *Schöffen*, Bemtgen F., Caldarella Weis M. (Punkte 1–11), Costa N., Feller-Wilmes J., Gallion J.-B., Kass F., Krier M., Marques D., Miny R., Prickaerts P. und Vullers W., *Gemeinderäte*, Neyens T., *Sekretär*

Abwesend (entschuldigt): Caldarella Weis M., *Gemeinderat* (Punkte 12–15)

Durch Stimmrechtsvertretung: Caldarella Weis M. hat Krier M. eine Vollmacht erteilt.

Umgestaltung des alten Pfarrhauses in Reckingen

Der Gemeinderat beschließt einstimmig

- den detaillierten Vorentwurf mit Kostenvoranschlag für die Renovierung des ehemaligen Pfarrhauses in Reckingen zum Gesamtbetrag von 1.998.566,76 € inkl. MwSt. zu genehmigen;
- die geschaffenen Wohneinheiten als erschwinglichen Wohnraum zu nutzen.

Abrechnung von außerordentlichen Arbeiten

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die folgende Abrechnung der außerordentlichen Arbeiten zu genehmigen:

Projekt und Haushaltsartikel	Summe des Angebots in € inkl. MwSt.	Ausgabe in € inkl. MwSt.
Ausbau der Infrastrukturen für Einzelsportarten (4/810/221313/21004)	30.000,00 €	24.376,30 €

Verträge, Konventionen und Notarakte

Der Gemeinderat verabschiedet einstimmig den Pachtvertrag, durch den die Gemeinde Herrn Jérôme Elsen aus Reckange Landparzellen verpachtet, die im Kataster der Gemeinde Mersch in der Sektion G von Mersch mit 1ha90ar35ca sowie in der Sektion F von Reckange mit 3ha32a51ca eingetragen sind, zu einem jährlichen Pachtzins von 1.482,78 €.

Verkehr

Der Gemeinderat beschließt einstimmig einige Änderungen an der allgemeinen Straßenverkehrsordnung der Gemeinde Mersch.

Sie können besagte Verordnung auf der Internetseite der Gemeinde Mersch (www.mersch.lu) **unter der Rubrik Citoyens – règlements communaux einsehen.**

Temporäre Verkehrsregelungen

Der Gemeinderat bestätigt einstimmig die Entscheidungen des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums und beantragt die erforderlichen ministeriellen Genehmigungen.

Rahmen für Gemeindeangestellte mit manueller Arbeit unter dem Statut des Kollektivvertrags

Der Gemeinderat legt einstimmig den Kader der Gemeindearbeiter mit manueller Arbeit unter dem Statut des Kollektivvertrags wie folgt fest:

Laufbahn A „Arbeitergehilfe“:	0 Stelle
Laufbahn B „Arbeiter“:	13 Stellen
Laufbahn C „Arbeiter mit handwerklichen Aufgaben“:	36 Stellen
Laufbahn D „Facharbeiter“:	2 Stellen
Laufbahn E „Arbeiter mit CATP“:	38 Stellen

Beratende Gemeindekommissionen: Änderung und Ernennung

Der Gemeinderat beschließt einstimmig:

- 1) den Rücktritt von Frau Blum Lia als Vertreterin des Mierscher Lieshauses in der Kulturkommission anzunehmen;
- 2) den Posten des Vertreters des Mierscher Lieshauses in der Kulturkommission für vakant zu erklären und das Mierscher Lieshaus aufzufordern, diesen Posten so bald wie möglich zu besetzen;
- 3) Herrn Kops Jim, Vertreter des Tennis Club Mersch in der Sportkommission, durch Herrn Pires Fränz zu ersetzen.

Vergabe von Geschenken durch die Gemeinde

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die neuen Regeln für die Vergabe von Geschenken an verdienstvolle Mitarbeiter und Gemeinderatsmitglieder durch die Gemeinde.

Ermächtigung zur Prozessführung

In Anbetracht des Beschlusses vom 18. März 2024, in dem der Gemeinderat :

- sich formell gegen das vom Kulturminister vorgelegte Projekt ausgesprochen hat, die archäologische Stätte des verschanzten Lagers „Wichtelcheslay“, die im Kataster der Gemeinde und Sektion G von Mersch unter der Nummer 1858/1417 eingetragen ist und der Gemeinde Mersch gehört, als nationales Kulturerbe zu klassifizieren;
- forderte, die Abgrenzung der archäologischen Stätte, wie sie vom Regierungsrat in seiner Sitzung vom 2. Juni 2021 festgelegt wurde, beizubehalten;
- forderte, im Hinblick auf die touristische Aufwertung des fraglichen Ortes Garantien für die Möglichkeit der Einrichtung eines Fußgängerzugangs, der mit dem Wanderwegenetz verbunden ist, und die Aufstellung von Informationstafeln zu leisten;

der Gemeinderat

- ermächtigt das Bürgermeister- und Schöffenkollegium, vor den Verwaltungsgerichten eine Nichtigkeitsklage gegen den Ministerialerlass vom 28. Oktober 2024 einzureichen, mit dem die Überreste von Bosenberg und Wichtelcheslay als nationales Kulturerbe klassifiziert werden;
- beauftragt den Rechtsanwalt Steve Helminger von der Kanzlei NCR Avocats, die Interessen der Gemeinde zu vertreten.

Anträge auf Subsidien

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die folgenden Subsidien zu gewähren:

Mierscher Pompjeeën a.s.b.l. 500,00 € als Beteiligung am Gewinnausfall durch die kurzfristige Absage der Veranstaltung „Chrëschttagssangen“;

Dëschtennis Recken/Miersch a.s.b.l. 500,00 € als Beteiligung am Gewinnausfall durch die kurzfristige Absage der Veranstaltung „Chrëschttagssangen“;

Ligue Médico-Sociale: 2.212,50 € für die Organisation der Schulmedizin im Schuljahr 2023/2024.

Einnahmeerklärungen

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Einnahmenerklärungen für das Haushaltsjahr 2024 in Höhe von insgesamt 7.592.088,96 €.

Diskussion und Abstimmung über den berichtigten Haushaltsplan 2024 und den Haushaltsplan 2025

Der Gemeinderat, nach Diskussionen und Beratungen, beschließt

- den ordentlichen Teil des berichtigten Haushaltsplans 2024 einstimmig;
 - den außerordentlichen Teil des berichtigten Haushaltsplans 2024 mit 13 JA-Stimmen und 2 NEIN-Stimmen;
 - den ordentlichen Teil des Haushalts für 2025 einstimmig;
 - den außerordentlichen Teil für den Haushalt 2025 mit 11 JA-Stimmen und 4 NEIN-Stimmen;
- deren zusammenfassende Tabellen wie folgt aussehen:

	2024 berichtet		2025	
	ordentlich	außerordentlich	ordentlich	außerordentlich
Einnahmen	59.684.757,25	1.737.730,25	61.008.394,40	17.442.168,00
Ausgaben	39.559.132,67	37.840.925,65	41.958.165,12	61.444.695,29
Boni Mali	20.125.442,59	36.103.195,40	19.050.229,28	44.002.527,29
Boni 2023			26.704.750,35	
Boni 2024	42.682.503,16			
Allgemeiner Boni Mali allgemein	62.807.945,75	36.103.195,40	45.754.979,63	44.002.527,29
Übertrag	- 36.103.195,40	+ 36.103.195,40	- 44.002.527,29	+ 44.002.527,29
Boni Ende 2024 Allgemeiner Boni	26.704.750,35		1.752.452,34	

Uferbefestigung des Wasserlaufs „Mamer“ in Schoenfels

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag für die Uferbefestigung des Wasserlaufs „Mamer“ in Schönfels zum Gesamtpreis von 135.000,00€ zu genehmigen.

Verbesserung der Infrastruktur des Centre Aquatique Krounebiert in Mersch

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag für die Verbesserung der Infrastruktur des Centre Aquatique Krounebiert in Mersch in Höhe von insgesamt 300.000,00 € zu genehmigen.

Instandsetzungs- und Stabilisierungsarbeiten an der oberen Umfassungsmauer des Schlosses von Mersch

Der Gemeinderat beschließt, den Kostenvoranschlag für die Instandsetzungs- und Stabilisierungsarbeiten an der oberen Umfassungsmauer des Schlosses Mersch in Höhe von insgesamt 400.000,00 € zu genehmigen einstimmig.

Mitteilungen des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums und Fragen der Ratsmitglieder